

# Déli Hírlap

Arbesziőség és kiadóhivatal: Timișoara, Piața Sf. Gheorghe (Szennyörgy-16.) 4. Telefonszám: Reggeltől este kilenc óráig 252, szombat 10 vagy 2-42. Egyes szám ára: 4 lei, Bukarestben 5 lei, Magyarországon 20 fillér, Ausztriában 20 garas, Jugoszláviában 3 dinár, Csehszlovákiában 1 Čk. Hirdetések díjazás szerinti.

**GAZDASÁGPOLITIKAI  
NAPILAP**  
FELVÉLŐ SZERKESZTŐ:  
**VUCHETICH ENDRE DE**

Előfizetési árak: Temesvárott és vidéken házhoz kézbesítve havonként 60 lei, negyedévre 160 lei, félévre 300 lei, egész évre 500 lei. — Külföldön havonként 90 lei, negyedévre 250 lei, félévre 450 lei, egész évre 900 lei, postal kézbesítéssel együtt. Állami tisztviselők és nyugdíjasok 20% kedvezményi élveznek.

1928 / HÉTFŐ / FEBRUÁR 13

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, IV. ÉVF. / 35 SZÁM

## Pálfordulások

korszakát éljük és azért egy-egy hirtelen irányváltozás intranszigiens harcosoknak ismert embereknél már nem vált ki nagyobb emóciót. Az elvek gyors változtatásának ebben a szomorú korszakában is meglepetést és feltűnést kelt Radics István volt horvát parasztvezérnek pálfordulása. Az egykori árulóból és üldözött ellenzéki politikusból Jugoszlávia designált miniszterelnöke lett. Igaz, hogy megbízatása rövid lejáratu volt és nem hozott eredményt, de azért maga az a tény, hogy a jugoszláv király őt bízta meg a kormányalakítással, figyelmet érdemel. A jugoszláv belpolitika eseményeinél is jobban érdekel az az alakulás, melyen Radics István Nagyszerbia fennállásának tíz éve óta keresztülment. A temperamentumos, kifejezéseiben és eszközeiben egyaránt nem válogató zsarnokuralmat hozott, idegen, alsóbbrendű bürokráciát és kulturális rabszolgaságot, mely igazán minden inkább volt, mint felszabadulás. Évekig tartott az a valóban heroikus küzdelem, melyet Radics a terrortól meg nem félemlítve a horvátok érdekében folytatott. Külföldi turnéra indult és mindenütt felvilágosította a közvéleményt arról, hogy a szerbek miként értelmezik a szabadságot. Angliától az orosz szovjetekig mindenkiel tárgyalta és tanácskozássainak végcélja mindig a horvátok szabadságának kiküzdése volt. Bujkálnia kellett saját hazájában, hogy el ne foghassák. Végre azonban felfedezték rejtkehelyén, börtönbe került, a honnan csak a királyi kegyelem szabadította ki. Radics esendesebb lett, sőt pártja megegyezett az öreg Pašićsal és kormánytámogató párt lett. Radics leszerelésének ára az volt akkor, hogy unokaöccse miniszter lett. Azóta ismét letelt egy esztendő és ime a lázadó, a felségsértő, az áruló Radics István nyert megbízást kormány-

alakításra. Nem fontos, hogy nem sikerült megbízatásának eleget tenni. A tény maga jelentős. Ha akad szerencsétlen és csalódásokban gazdag korunknak Plutarchosa, aki párhuzamos életrajzokban vetíti elénk a kor politikai vezéreinek lelki portréját, Radicsot bizonyára a tót néppárt vezérével, Hlinka Andrással fogja egybevetni. Hlinka szintén megérintette a pálfordulást. Szintén meglakta a cseh börtönöket, sőt hosszú időt töltött önkéntes számkivetésben, hogy az-

után minden átmenet nélkül a tótok felszabadításának előharcosából a cseh kormány zsoldosává legyen. A két ellenzéki vezér közül az egyik Csehszlovákia egy nagy kormánypártjának a vezére, a másik pedig már odáig vitte, hogy designált miniszterelnök is lehetett Jugoszláviában. Mi okozhatta ezt az irányváltozást? Hirtelen értéktelenné vált volna minden. amiért eddig küzdöttek? Évtizedes elveket hibásaknak ismerték volna fel? Vagy a husos fazék gőzölgő illata el-

kábitja az ellenzéki szász kenyér-  
rén élő harcosokat? Ki tudná megmondani? Az a portré, melyet a történelem fog Radicsról festeni, azt hisszük, nem lesz nagyon bizelgő. Azt a nagy utat, mely az árulótól a miniszterelnökségig visz, a volt parasztvezér egy szempillantás alatt futotta be. Magas piedesztálon álló bálvány volt nemzetének, de erről a piedesztálról ő maga vetette le magát a mélységbe, ahol most összetört tagokkal fekszik.

## Averescu Temesvárott

Temesvár, február 12.

Averescu tábornok, volt miniszterelnök tegnap este a Jugoszláviából érkezett Szimplonon várattalanul átutazott Temesváron. A kormány Zombolyától a hadtestparancsnoki minőségében megillető szalonkoesit boesátott rendelkezésére. A józsefvárosi állomáson Bojinea Kornél és Jorgulescu Spiridon volt képviselők jelentek meg az ősz pártelnök üdvözlésére. Averescunak szemmel láthatólag jólestek az üdvözlések. A néppárt vezére feltűnően jól néz ki és hetvenkét évét meghazudoló frissesség áramlik ki gesztusaiból, hanghordozásából és szavaiból, mondani valójában ifjúi hæv és tüzeség ölelkezik egymással.

Averescu temesvári átutazása során nyilatkozott először politikai kérdésekkel kapcsolatban. Külföldi utjáról visszatérve a nyugodtság prizmáján át igyekszik meglátni a politikai eseményeket.

— Hát már a halálhíremet költötték — mondja mosolyogva Románia volt miniszterelnöke. Nem szép maguktól. De hála Istennek, amint látja, megvagyok, egészségesen és frissen. Veronából tértem haza. Igaz, könnyebb természetű hülésen estem át, az orvosaim féltettek, de most már egészséges vagyok...

A tábornok egy pillanatra elnélez az olasz cigarettá füstkarikaiban, majd hirtelen odaszól:

— Micsoda verekedések voltak a parlamentben?

Fejét esóválja, majd érdeklődik mindenféle iránt. Különösen Jorga iránt. Mi van Jorgával? Azután megtudja Jorga nyilatkozatait, amiket a braillai gyűlésen mondott, amit a bukaresti pártkongresszuson hangoztatótt és utóbb, hogy a maga számára kéri a hatalmat. A tábornok arcán mosoly suhan végig, aztán újra megszólal:

— Hát most megmondom. Elutazásom előtt volt egy időpont, amikor már Jorgával nagyon közel voltam ahhoz, hogy pártjaink valamilyen módon egyesülnek, vagy legalább is közös politikai platformon küzdenek. Még mielőtt megállapodást létesítettünk volna, Jorga egy jóbarátja ezeket mondotta nekem:



Misem könnyebb, mint Jorgával megállapodni, de a megállapodás után nehéz őt megtartani. Azt hiszem így van a nemzeti parasztpárt is Jorgával.

Titulescu, Averescu—Jorga kormány? Ugyan, ugyan, hova gondolnak? Sajnos az egész ellenzéki politikára azt kell mondanom, hogy olyan mint a zselatin, nyúlós, semmi megállapodottság, semmi rendszer. És azután valljuk be az igazat, nincsen kormánykrisis. Ezt csak az ellenzék mondja.

Hanem igenis kormányserére van szükség...

A tábornok óvatos. Kerüli a liberális pártból való vélemény nyilvánítását. Ismét Jorgára terelődik a szó. Látszik, hogy a Jorga személye érdeklő legjobban. Amikor megemlítjük, hogy szó van egy esetleges Jorga kabinettről, legyint a kezével. Ez is válasz. Végre nyíltan ki kellett jönnöm egy politikai véleményadásra készítő kérdésel.

— Kegyelmes uram, ön Olaszországból jön. Bizonyos, hogy politikai körökkel érintkezett, tanácskozott, információkat szerzett. Mik a közvetlen tapasztalatai?

— Az a vélemény külföldön, hogy nincs kiegyensúlyozott politikánk.

Az én kormányzásom alatt sikerült bizonyos egészséges politikai és baráti szálakat szőnünk Olaszországgal. Ezeket a szálakat a liberálisok szétépték. És most Titulescu Rómába ment Cannossát járni. Az egyik párt külföldre pénzt keres, a másik erre külföldre megy és ellenpropagandát csinál. Hát komolyak vagyunk? Sajnos sem a kormánynak, sem az ellenzéknek nincs egyenes határozott utja. A mai helyzetben igenis kormányserére van szükség.

— Kegyelmes uram, mégis mi a kiút? — kérdezem.

A tábornok arcán jóleső nevetés táncol, feláll, gesztusai élénkebbek:

— Hát a liberálisok mennek, mert kormányserére szükség van és jövők én és folytatom ott, ahol 1927-ben el kellett hagynom...

Az ősz politikai katonásan kezelt fog. Vonatfűtő és a szimplon két szempárja vörösen mered a sötét éjszakába. Az utolsó kocsin utazik Románia volt és talán már holnap újabb kormány alakítással megbízott miniszterelnöke.

Grósz Dezső.

**Biztosítás előrelátás, előrelátás az értelem szülőanya**  
Biztosítsa tehát magát az

**Asigurarea Românească-nál**

Alapítke és tartalék  
110.000.000 lei

**TIMIȘOARA I,**  
Strada Griselinii 2  
TELEFON 690

# Milliókkal dobálózott

egy furlangos ujkisodai szélhámos, aki hatalmas dollárkölcsonőket ígért a falvak gazdáinak

Temesvár, február 12.

Reményektől duzzadva jöttek Temesvárra és csalódásokkal megrakva utaztak vissza Gyergyószentmiklósról a csiki gazdák megbízottai: Lázár Sámuel, ifjabb Márton Lajos, Kémenes József és Selyem Balázs. Azért jöttek Temesvárra, mert a csikmegyei községeket sorra felkereste egy ügynök, aki magát Kelemen Pálnak nevezte és egy állítólagos Atlanta-bank nevében — amelynek székhelye Temesvár volna — harmincöt esztendei lejáratra kilenc százalékos mellett dollárkölcsonőket ajánlott. A csiki székelyek, ez a leszegényedett, derék, munkás nép kapva kapott az alkalmon és sorra jelentkezett egy eszmó gazda a kölcsonőért.

Furlangos ember volt nagyon ez a Kelemen, hogy az Atlanta-bankot Temesvárra helyezte. Ugy gondolta, hogy ilyen messzire egyetlen székely sem jön el Csikországból, hogy személyesen érdeklődjen az Atlantánál.

A család nagyszerűen volt kieszelve és hogy az utolsó pillanatban mégis meghiusult, az egyedül csak a gyergyószentmiklósiak elővigyázatosságának köszönhető. A gyergyóiak ugyanis elhatározták, hogy a dolog tanulmányozására négy megbízottat küldenek Temesvárra és azok utiköltségét szépen összerakták. Meg is jöttek és így derült ki a turpisság.

Kelemen természetesen nem találták Temesvárott. Előre megirták neki, hogy jönnék és az óvakodott itt lenni. Azonban nem nyugodtak bele, hogy üres kézzel térjenek haza. A nyomtatványon, melyet Kelemen Páltól kaptak, rajta volt a Gutenberg-nyomda jelzése és ezen a révén

sikerült nekik megtudni, hogy a nyomtatványokat Ujkisodáról rendelték meg az Atlanta részére.

Erre beültek egy autótaksziba és kihajtottak Ujkisodára, ahol nagynehzen sikerült megtalálni a keresett céget. Egy kicsiny földszintes ház kapuján láttak egy kiszögezett fehér papírost, amelyen kék ceruzával díszlett a felírás:

Atlanta kereskedelmi iroda.

— Helyben vagyunk, — mondták a székelyek és beléptek a házba.

Ott benyitottak egy egyszerű kiesi szobába. A legfőbb butorzata volt egy asztal, mely pakkolópapírossal volt letakarva. Az asztal közepén egy üveg tinta unatkozott, mellette pedig — mint kuvasz a ház előtt — ócska íróttól hevert. Az asztal előtt egyszerű deszkaszék állott és a széken egy férfi ült. Mikor a vendégek beléptek, a hátul nekik ülő férfi felállott és felőjük fordult. Akkor látták, hogy ez az ember nem az általuk ismert és keresett Kelemen Pál.

— Ez az Atlanta-iroda? — kérdezték a székelyek.

— Ez — volt a felelet.

— Kelemen ur itt van alkalmazva? És hol van?

— Kelemen ur nekünk dolgozik és most el van utazva.

— Ön talán az Atlanta igazgatója?

— Igen, az vagyok és Kriszter József a nevem.

A székelyek most már az iránt érdeklődtek, hogy ez-e az az Atlanta, amely nekik dollárkölcsonőket tud szerezni és azt a választ kapták, hogy igen.

Most azonban arra is kíváncsiak voltak, hogy honnan tudja az Atlanta a sok millióra rugó dollárokat megszerzeni.

— Ez, kérem, az én titkom, — volt a kitérő válasz — igenis meg tudom szerezni a kölcsonőket és hogy a dolog mennyire komoly, azt abból is láthatják, hogy előre nem kérünk províziót, hanem csak akkor, ha már megkapták az értesítést, hogy a kölcsonő meg van szavazva.

A gyergyóiak hiába iparkodtak bővebb felvilágosítást kapni, Kriszter erre nem volt hajlandó. Egyre azt hajtogatta, hogy az Atlanta nem csapta be őket, mert nem vett fel tőlük előre pénzt. Arról azonban nem akart tudni, hogy Kelemen már megrendelte a körleveleket, amelyben értesíti az embereket, hogy a kölcsonő meg van szavazva.

A négy gyergyószentmiklósi székely erre visszatért a városba és újból megjelent a Magyar Párt irodájában, ahol megérkezésük után is jelentkeztek. Ott elmondták tapasztalataikat. A Magyar Párt temesvári főtitkársága terjedelmes átiratot intézett a csikmegyei magyar párti tagozathoz, amelyben felkérte azt,

világossá tegye a székely falvak népét, hogy ne üljön fel a temesvári Atlanta-vállalatnak és ügynökeinek, hanem tegye meg ellenük haladéktalanul a feljelentést, illetve azonnal adja át azokat a csendőrségnek.

Lázár Sámuel, Selyem Balázs, ifjabb Márton Lajos és Kémenes József visszautaztak Gyergyószentmiklósról azzal az elhatározással, hogy Kelemen Pál ellen azonnal megindítják a bünvádi eljárást. Ettől a feljelentéstől függetlenül a temesvári rendőrprefektúra is megindította a nyomozást a furlangos szélhámos ügyében. k. e.

## Temesi betyárok

rablóbandáját tették ártalmatlanná

Temesvár, február 12.

Tavaly tavasszal hónapokon keresztül egy rablóbanda tartotta rettegésben Temes megye több községét. Nemcsak az egyes házakba törtek be, hanem az országúton is megtámadták az embereket, akiket kifosztottak. Egy éjszaka Gyarmata községben betörték Horváth Krisztina hetvenhét éves asszony házába, és miután minden értékesebb holmit összeszedtek, a magával tehetetlen öreg asszony ellen erőszakot követtek el. Daniél Péter remetei csendőrmester, aki a Sánta Sándor gyilkosainak elfogatásához is az első nyomot megadta, három havi nyomozás után elfogta Curariu Péter, Kerpács Mihály és Stoia Miklós cigánylegényeket, akik csakhamar beismerő vallomást tettek. A környék megszabadult a ve-

szedelmes társaságtól. Ügyükben tegnap tartotta meg a temesvári törvényszék a főtárgyalást. A három jómódú erősen védekezett, de a tanúk igazolták bűnösségüket. A bizonyítási eljárás után Popescu ügyész tartotta meg vádbeszédét, majd id. Kálmán Béla dr. hivatalból kirendelt védő enyhe büntetést kért. A törvényszék közel egy óra tanácskozás után hirdette ki ítéletét, amely szerint Curariu Péter, Kerpács Mihályt egyenként öt-öt évi fegyházra ítélte. Stoia Miklóst bűnsegédi minőségben találta bűnösnek a törvényszék és nyolc havi börtönre ítélte. Curariu és Kerpács felebeztek, Stoia megnyugodott az ítéletben. Azonnal szabad lábra is helyezték, mert az eddigi vizsgálati fogsággal a törvényszék büntetését kitöltöttnek vette.

## Megbénul a rendőrség

működése Temesvárott, mert meglepetésszerűen három vezető tisztviselőt egyszerre helyezték el

Temesvár, február 12.

Tegnap délelőtt meglepetésszerűen érkezett meg a temesvári rendőrprefektúrára a belügyminiszter rendelete, amely Gutu Athanász rendőrigazgatót, a bünyügyi osztály vezetőjét, Balászfalvára, Perian György rendőrigazgatót, a belvárosi komisszáriát vezetőjét Székelyudvarhelyre és Rode Sándor rendőrigazgatót, aki az erzsébetvárosi rendőrség élén áll, Nagybányára helyezi át. A rendőrprefektúrán nagy meglepetéssel fogadták ezt a rendeletet, amely a temesvári rendőrséget legjobb, legszakavatottabb és a legtöbb eredményt felmutató tisztviselőitől fosztja meg. Crenian Aurél rendőrprefektus még tegnap jelentést tett Bukarestbe

arról, hogy ez az áthelyezés valóságos megbénítja az itteni rendőrség működését és kérte az áthelyezés hatálytalanságát.

Már többször kifogásoltuk azt, hogy Temesvárott is egyre csereberélik a tisztviselőket egyik városrészről a másikra. Az ilyen módszer feltétlenül hátrányára van a biztonságoknak és a nyomonkövetésnek, mert a tisztviselőket, akik kerületükben szert tesznek megfelelő tapasztalatokra, új terepmokra teszi át. Eppen ezért megnyugvással fogadtuk a múlt hónapban Crenian Aurél rendőrprefektus intézkedését, amellyel megcsinálta a rendőrség végleges beosztását és mindenkit lehetőleg a neki megfelelő helyre állított. Ez a mostani hármast áthelyezés

lehetetlen helyzetbe hozza a rendőrséget, mert attól lehet tartani, hogy helyükbe olyan egyéneket helyeznek Temesvárra, akiknek sem megfelelő helyi ismereteik nincsenek, sem pedig az itt divó nyelveket nem beszélnek. Remélhető, hogy Crenian Aurél dr. rendőrprefektus sürgős felterjesztésének, amelyhez Coste Gyula dr. megyei prefektus is csatlakozott, lesz eredménye és a három rendőrigazgató továbbra is Temesvárott maradhat.

## Nagy vita

lesz a szentgotthárdi ügy miatt

Temesvár, február 12.

A Népszövetség negyvenkilencedik ülészaka március 5-én kezdődik. A napirenden az optánsperen és a szentgotthárdi incidensen kívül több érdek pont szerepel. Így többek között Bulgária kölcsönkérelme, Portugália stabilizálási kölcsöne, valamint a görög és bolgár menekültek letelepítésének eredménye. Ezenkívül tárgyalni fognak a szellemi együttműködésről, a Népszövetség igazgatásáról és az ülészakok csökkentéséről is. Az ülészakon Kolumbia delegátusa fog elnökölni.

A Daily Telegraph szerint a népszövetség új ülészakán nagy vitát fog provokálni a kisántant államok kormányainak az a javaslata, hogy a szentgotthárdi ügyben küldjenek Magyarországra vizsgáló bizottságot. Bizonyos — írja a lap —, hogy Németország, Olaszország, Anglia, Kanada és Kína ellenezni fogják a javaslatot, míg Franciaország, Lengyelország, esetleg Japán is és néhány amerikai állam a javaslat mellett lesz.

## Pontosan járó órák!

Lelkiismeretes  
órajavitások  
jótállás mellett!

GÁCS FERENC

órásnál

TIMIȘOARA-Erzsébetváros, Király-tér 12



## QUARGLI

300 darabos ládikában 350 lei  
150 " " 200 "

garant. puha minőség, franco  
minden postaállomásra.

Teavaj, Trappistasajt és az összes csemegesajtot garant. l-a minőségben szállít

Blumm-turógyár Timișoara, Bem-u. 16.

## ÜZEMBŐVÍTÉS!

Temesvárott eddig még nem létező speciális személy-és teherfelvonók szerelő-és javító műhelye

EICHERT-féle vízvezeték vállalatnál, Jenőherceg-u. 6.

Elvállal mindennemű villamosági munkákat helyben és vidéken. Telepek építését, motorok és dynamók szerelését, ja ítasát, tekercselését. Akkumulátorok szerelése és javítása, speciális kapcsolótáblák készítése, autómotorkészletek szerelése és javítása, rádiók, telefonok, csengők szerelése, mel. g. t. órák javítása. Külföldi szakamerettil bírók és az általunk végzett munkálatokért a legm. sz. bbn. garanciát vállalom. / Szíves pártfogást kér

BUZÁS ISTVÁN

electrotechnikus // Lifték karbantartását vállalom!

## A SPIRA és DRUCKER butorgyár felszámolásban

ezuton értesíti a n. é. közönséget, hogy Belváros, Jenőherceg-u. 7. sz. a. (a Cartea Remăneasca volt helyiségében), amíg a készlet tart

előállítási áron alul áruba bocsátja a háló- és ebéd-öszobákat, irodai berendezési tárgyakat, székeket stb.

áruba bocsátja a raktáron levő összes

# A nagy vágy

a falusi élet iránt hatszor tett katonaszökevényé egy temesi legényt, akit most újra elítéltek

Temesvár, február 12.

A temesvári hadbírósg tegnap katonaszökevények ügyét tárgyalta. Molnár András az ötödik tüzezerredtől szökött meg hónapok előtt. Levetette az uniformist és továbbra is Temesvárott maradt. A Józsefvárosban az egyik kertésznél vállalt munkát és hónapokon keresztül szorgalmasan dolgozott. A véletlen úgy hozta azonban magával, hogy főhadnagya, aki alatt szolgált, valami megrendelés miatt ott járt a kertészeti telepen és felismerte Molnárt. A katonaszökevényt erre letartóztatták, a hadbírósg pedig most egy évi fogházra ítélte.

A tárgyaláson azzal védekezett, hogy azért állott be munkába, mert az anyja beteges és miuden kereset nélkül volt és saját kezének keresményével kellett támogatni.

Lupa s János a lugosi tizenhetedik gyalogezrednél szolgált. Nem is volt rossz dolga, mert tisztiszolgá volt. Azonban a katonaszkodás így sem tetszett neki. Egy szép napon bucsút mondott a vitézi életnek, bejött Temesvárra és beállott munkásnak a téglagyárba. Az ellene kiadott körözés alapján felismerték a detektívek és letartóztatták. Félévi fogházat kapott, hogy máskor elmenjen a kedve a dezertálástól.

Pipper György konstancai enkrász mint katona került Temesvárra. A fegyelmezett élet és kevés szabadság azonban nem izlett neki. Hozzá volt szokva, hogy a konstancai kikötőben gyakran felült valami hajóra és heteken keresztül járta a tengert.

A tenger itt se hagyott neki békét és addig kísértette, amíg Pipper György egy napon levetette a mundért, civilbe öltözött, vonatra ült és meg sem állott Konstancaig.

Ott felült a legelső hajóra, elvitorlázott Alexandriába, onnan Konstantinápolyba, majd szépen visszatért Konstancaiba. Ott aztán eszébe jutott, hogy a hadsergessel szemben kötelezettsége van, újra felült a vonatra és visszajött Temesvárra, ahol jelentkezett ezredénél. A katonáknál azonban nem fogták fel olyan kedélyesen ezt a kéjtutazást. Pipper Györgyöt lecsukják és hadbírósg elé állították. A hadbírósg a tegnapi tárgyaláson félévi fogházra ítélte a kalandosvéri cukrászt.

Oprea Konstantin az ötös vadászoknál szolgált. Az ősszel nyolc napi szabadságot kért, hogy falujába mehessen és ott földjén dolgozzon. A szabadságot megkapta, azonban azt önkényesen megnyújtotta újév utánig.

A szabadságnak a csendőrök vetettek véget, akik az ezred körözése alapján elfogták és Temesvárra hozták. A hadbírósg reá is hat hónapi fogházat szabott ki.

Bobrescu Konstantin a szö-

késben már valóságos rekordot ért el. Már hat év óta vonult be az ötödik vadászrezredhez és hogy idejét még mindig nem szolgálta le, annak az az oka, hogy minduntalan megszökött, amiért aztán hosszabb-rövidebb ideig a fogházban kellett csücsülnie és büntetése után a katonai szolgálatot újból kezdeni. Karácsony előtt immár hatodszor hagyta ott a zászlót. Azonban megint csak kézrekerült. A hadbírósnál előadta, hogy

megvan benne a jó szándék, hogy leszolgálja a katonai idejét, azonban időnkint olyan ellenállhatatlan vágy támad benne a falu iránt, hogy ennek a vágnak nem tud ellentállani s akkor mennie kell.

A hadbírósg nem fogadta el ezt a védekezést és Bobrescu Konstantint ezuttal három esztendőre fosztotta meg minden szabadságtól.

## Fejnélküli hulla

Meggyilkolt munkás, akinek fejét levágták és négyfele hasították

Budapest, február 11.

Budapest határában az Örkény felé vezető országút árkában tegnap reggel a járókelők borzalmas leltre bukkantak. Az árokban egy husz-huszonegy év körüli fiatalember holttestét találták, amelynek feje hiányzott. Valamivel távolabb megtalálták a fejét is, amely négy részre volt hasítva. A hullában egy parasztasszony felismerte fiát, Lőrinc Istvánt, aki egy budapesti építkezésnél dolgozott. A fiatalember, aki Budapesten megkapta heti bérét, hazafelé igyekezett és akkor történt, hogy utközben megtámadták, meggyilkolták és kirabolták. Az

eset hírére jelentkezett a csendőrség egy örkényi kereskedő, aki elmondta, hogy a gyilkosság napján járt nála egy fiatalember, aki egy zsebórát és különböző szerszámokat akart eladni. Arra a kérdésre, hogy ezek a tárgyak honnan származnak, a fiatalember nem válaszolt, hanem elfutott. A rendőrség érdeklődött annál a budapesti házépítésnél, ahol a meggyilkolt fiatalember dolgozott, hogy kik voltak munkatársai a meggyilkolt Lőrinc Istvánnak. A gyilkosság óta az egyik fiatal munkás hiányzik. A rendőrség valószínűnek tartja, hogy a gyilkosságot ez követte el.

## A Bánság polgármesterei értekezletet tartanak Temesvárott

Temesvár, február 12.

Az új közigazgatási törvény a városok által eddig szedett közevetvám tekintetében más rendelkezéseket tartalmaz. Eddig ugyanis az volt az eljárás, hogy úgy a behozott, mint pedig a kiszállított áruk sulya után fizették a közevetvámot, az új miniszteri rendlet a közevetvám úgy az elszállított, mint pedig a behozott áruk után azok értékének fél százalékában állapította meg. Ez az eljárás felette nehéz és komplikált, azért az erdélyi és bánsági városok polgármesterei szerdán, február 15-én Temesvárott értekezletre gyűlnek össze, amelyen megbeszélik, hogy milyen módozat mellett lehetne ezt az eljárást egyszerűbbé és gyorsabbá tenni. Az Erdélyi és Bánsági Kereskedők Szövetsége ebből az alkalmából memorandumot dolgoz ki, amelyben rámutat arra, hogy az új

eljárás a kereskedelemre nézve káros és kérni fogja, hogy a városok járjanak közbe a miniszternél, hogy a régi eljárást állítsa vissza. Amennyiben ez nem volna lehetséges, úgy javasolni fogják, hogy minden kereskedő részére a mult évi forgalmának megfelelő közevetvámátalányt állapítsanak meg. A városok részére a közevetvám nagy jövedelmi tételt jelent és nekik is érdekük, hogy ezen a téren méltányos megoldás jöjjön létre.

A polgármesterek értekezletén ezenkívül több más a városokat érdeklő ügyet is fognak megbeszélni. Temesvár városának vezetősége szőnyegre hozza a lakáskérdést, a rekvirálást, a lakáshiányt és az építkezést, azonkívül a városrendezés kérdését. Georgevici Lucian dr. főpolgármester nyolc évre terjedő munkaprogramot dolgoz ki, amelyet az értekezlet elé terjeszt.

## Eladó villamos motorok

|       |                            |           |               |           |             |
|-------|----------------------------|-----------|---------------|-----------|-------------|
| 1 drb | 3 P. S. Ganz               | gyártmány | 1200 fordulat | II fázisu | 105 Volt    |
| 1 "   | 3 P. S. (Hinterscer)       | "         | 1200 "        | "         | 105 "       |
| 1 "   | 1-5 P. S. (Hinterscer)     | "         | 1200 "        | "         | 105 "       |
| 1 "   | 1-5 P. S. (Hinterscer)     | "         | 2860 "        | "         | 105 "       |
| 1 "   | 5 P. S. (Hinterscer Barth) | "         | 1200 "        | III "     | 330 "       |
| 1 "   | Ford-autó-dinamo           |           |               |           | 10 periodus |

**CSERMÁK & Comp. Elektrotechnikai vállalat**  
Temesvár, Gyárváros, Andrassy-ut 2 361

## Eladó

közel a Petőfi-csárdához  
2 hold föld (1 hold termő lucernával)  
3 szobás lakás, istálló, disznóól és melléképületekkel.

Érdeklődni:

Józsefváros, Begabalsor 20,  
magas földszint, ajtó 3. (382)

18.000 leitől  
feljebb kapni!

Csak

**SCHUSZTER FERENC**

butorgyár és nagyválasztéku raktárában  
Korona-utca 14, a 3-as villamos végállomásnál

egy komplett hálószobát tükörrel, üveglap-  
és teljes felszereléssel, helyben lakásba szállítva.

## Végre enyhítenek a Resica-művek nyugdíjasainak sorsán

Resica, február 12.

A Resica-művek nyugdíjasai régóta panaszkodnak, hogy olyan alacsonyak a járandóságai, hogy képtelenek azokból megélni. Számos nyugdíjas hivatalnok és altiszt volt, aki öreg napjaira ahelyett, hogy pihent volna, fénytelen valami foglalkozást vállalt, hogy így valahogyan fedezni tudja a megélhetéssel kapcsolatos költségeket.

A Resica-művek vezérigazgatósága, amelyhez a nyugdíjasok az évek során keresztül számtalan kérvényt és memorandumot terjesztettek be, most végre javított ezeknek az embereknek a keserves helyzetén. Hiszen ez teljesen méltányos is, mert szegények évtizedeken keresztül dolgoztak a Resica-művek érdekében és azért el is várhatták, hogy öregségük legalább valamennyire nyugodt legyen. A vezérigazgatóság most értesítette összes nyugdíjas tisztviselőit és altisztjeit, hogy nyugdíjaikat felemelte. Az emelés ötven és százhusz százalék között változik és pedig olyanképpen, hogy a kisebb nyugdíjasok kétszerezésére, a magasabb emelésben. A felemelt nyugdíjat a Resica-művek vezetősége január hó elsejétől visszamenőleg fizeti.

A gyár elaggott és rokkant munkásai azonban, akik nyugbért kapnak, még mindig igen keserves helyzetben tengődnek. Ezeknek a nyugbéri kétszáz és hétszáz lei között váltakoznak havonta. Mint megbízható helyről értesülünk, a gyár vezetősége ezek helyzetén is javítani akar és már legközelebb a munkások nyugbériét is felemeli. Az erre vonatkozó számítások most vannak folyamatban.

## A fascizmus

szembe került a katolikus egyházzal

Róma, február 11.

Centile volt kultuszminiszter Nápolyban egy új kulturintézet felavatásán feltűnést keltő beszédét mondott. Többek között kijelentette, hogy a fascisták megadják a vallásnak mindazt, ami megilleti, azonban a fascizmus nem térheti, hogy a gyermekekre rideg dogmákat kényszerítsenek, melyek mélyen megalázzák a tudomány és szellem emlőin táplálkozó elméket.

A beszéd nagy feltűnést keltett katolikus körökben. A Vatikán hivatalos lapja azt írja róla egy válaszul adott hosszabb cikkben, hogy ez felforgatja a vallás biztonságát. Megállapítja, hogy Olaszország népe katolikus és ragszódik is a vallásához. Aki katolikus vallású, annak meg kell hajolnia az örökéletű dogmák előtt. Ha Gentile felfogását elfogadnák, ez a katolicizmus sulyos megalázását jelentené, amibe sohasem lehet beleegyezni.

## „Raleigh“

az aranyérmes angol motorkerékpár 1928-as modelljei megérkeztek, felülmul minden más gyártmányt

Vezérképv selő:

**Katzky**

Timișoara, Strada Mercy 10

Kedvező fizetési feltételek.  
368 Eredeti gyári árah.

## JULIUS LINK

**DENTIST**  
DIPLOME  
MEDAILLE  
EXPOSITION INTERNATIONALE  
CENTENAIRE DE PASTEREUR  
STRASSBOURG 1923  
**TIMIȘCARA**

L. Sir. Gheorha Lazar (Szerb-utca) 5.

# Hirek

## A boncolás

igazán nem tartozik a kellemes dolgok közé, ha mindjárt szükséges rossz is bizonyos elkerülhetetlen esetekben. A boncolás fájdalmas dolog, bár van olyan is, mely nem jár fájdalommal. Ilyen az alábbi eset. Ugyanis most halt meg Londonban, nyolcvan esztendősen Cooksey Frigyes, a híres régész és műtörténész.

Neve egy érdekes, fölöttébb izgalmas művészettörténeti vitához fűződik, mely közte és Bode doktor között folyt le, aki akkoriban a berlini Frigyes császár-muzeum igazgatója volt.

Bode doktor 9250 font sterlingért vásárolt egy szobrot, mely Florát ábrázolta és állítólag Leonardo da Vincitől származott.

Cooksey föllármázta az egész művészi világot, kijelentvén, hogy a szobrot semmiesetre se Leonardo da Vinci készítette, hanem a tizenkilencedik század egy szerény szobrásza, Richard Cockle Lucas.

Izgatót polémia keletkezett, végül is Cooksey azt indítványozta, hogy furjának a viaszszoborba egy lyukat s győződjenek meg arról, hogy mivel van kitömve. Tudvalevő, hogy Lucas a szobrának belsejét olyan holmikkal és ruhadarabokkal tömte ki, melyek éppen a kezeügyébe estek. Egy alkalommal erre a célra valami régi mellényt használt föl.

A szobrot tényleg fölboncolták, rést nyitottak rajta s egy gyapjutakaró foszlányait lelték meg benne. A régész állítását eképpen igazolta a valóság.

— Az özvegy királyné Spanyolországba utazik. Bukarestből jelentik: A Cuvantul értesülése szerint Mária özvegy királyné és Ileana hercegnő március első felében a királyné nővérének, Beatrix spanyol hercegnőnek látogatására Madridba utaznak. A látogatás pár hónapra terjedne és ez idő alatt a királyné és Ileana hercegnő megtekintenek Spanyolország festői vidékeit. Utban Spanyolország felé a királyné és Ileana hercegnő pár napot Párisban töltenek. A királyné elutazása előtt Bukarestbe látogatóba jön Mariaora a jugoszláv királyné. A jugoszláv királyné látogatását jövő hétre várják.

— Gokler Antal újabb kitüntése. Megirtuk, hogy a Romániai Magyar Dalosszövetség Kolozsvárott közgyűlést tartott, amelyen körülbelül száz tag képviselte a szövetséghez tartozó erdélyi és bánági dalárdákat. A közgyűlésen újabb elismerés érte Gokler Antalt, a Temesvári Magyar Dalárda kiváló karnagyát. A közgyűlés ugyanis Gokler Antalt egyhangulag országos karnaggyá választotta. Rajta kívül lettek még országos karnagyok Willer József dr. képviselő, a brassói dalárda karnagya, Haják Károly a nálunk is ismert hegedűművész, Rezik Károly a kolozsvári konzervatórium hírneves igazgatója és Fövényessy Bertalan, Nagyenyed zenei életének kiváló képviselője.

— A lakók kongresszusa. Bukarestből jelentik: A Lakbélők Országos Szövetsége ma Bukarestben kongresszust tart, amelyen a vidék nagy számban képviselteti magát. A kongresszuson a delegátusok beszámolnak a régens-tanács előtti audienciáról. Szó van arról, hogy nagy küldöttséggel keresik fel a kormányt.

— Alkatatlan idegenek Temesvárott. A temesvári rendőrség az elmúlt éj folyamán razzitát tartott, amelynek során harminc egyént fogtak el, akiket beszállítottak rendőrségi fogdába és onnan toloncolnak illetőségi helyeikre.

\* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conducatorul prin Timisoara).

# Az ifju démon

épelméjűségében kételkednek, mert két emberélet terheli lelkét és mégis állandóan nevet

Berlin, február 11.

A berlini bíróság tegnap folytatta a stegitzti kettős gyilkosság bünperének tárgyalását. Megirtuk, hogy a tizenöt éves Scheller Hüdának, aki még iskolába járt, három szeretője volt egyszerre. Egy közös mulatozás után egyik szeretője lelőtte riválisát, majd a fiatal démon bátyja öngyilkos lett. A tárgyalás harmadik napján is rendkívül cinikusan viselkedett a fiatal lány, akit gyilkosság-ral való felbujtással vádolnak. Viselkedése annyira komolytalan volt, hogy az ügyész tegnap azt indítvá-

nyozta, hallgassanak meg egy elmeorvost, aki Scheller Hilda elméleti állapotáról nyilatkozzék. A védő ezt ellenezte, amiért is az ügyész és a védő között éles vitára került a sor. Az elnök véget vetett a vitának azzal, hogy elrendelte P a c z e k elmeszártó kihallgatását. Krantz Pál védője huszonhárom új tanu kihallgatását kérte. A bejelentett tanuk között vannak a meggyilkolt Scheller Günther és a gyilkos Krantz Pál iskolatársai, akik Krantz jellemére és a két fiúnak egymáshoz való viszonyára vonatkozólag fognak vallomást tenni.

**TITOKZATOS TÁRGYALÁSOK A KISEBBSÉGEKRŐL.** Bukarestből jelentik: A szépművészeti miniszteriumban tegnap a kisebbségi kérdéssel kapcsolatban Lapedatu, Tatarescu, Anghelescu, Nistor és Inculet miniszterek tanácskozásokat folytattak. A bukaresti tudósítás többet nem árul el és így a tanácskozások jellegéről közelebbit nem tudunk.

— Féltekenységi dráma a kávéházban. Budapestről jelentik: Müller Bódogné a Modern-kávéházban revolverrel rálőtt Kővári Adélra, aki Müllerné férjével jött oda. A lövés szerencsére nem talált. Müllernét a rendőrségre vitték, ahol azt vallotta, hogy tudomása volt róla, hogy a férje és Kővári Adél hosszabb idő óta állandóan találkoznak. Most megtudta, hogy a Modern-kávéházban van randevujok és feltette magában, hogy nem tűri tovább ezt a megalázást. A revolvert azonban csak biztonság kedvéért vette magához és nem volt szándéka, hogy gyilkoljon. Mikor azonban szemben találta magát a leánnyal, olyan indulat fogta el, hogy nem tudott magán uralkodni és a fegyvert elsütötte. Müllernét őrizetbe vették, azonban mihelyt minden tisztázódik, szabadlábra helyezik.

## Vaddisznóhus

megrendelhető  
ZSUZSINÁL  
cs. megeáruház

— Vig ember öngyilkossága. Kipper József háztulajdonos Legelő sor 4. szám alatti lakásán felakasztotta magát. A hatvanöt esztendősen ember állandóan vig kedélyű volt és senki nem is sejtette, hogy öngyilkossági gondolatokkal foglalkozik. Szomorú érdekesség, hogy Kipper felesége nyolc évvel ezelőtt ugyanabban a házban szintén felakasztotta magát.

— A prágai egyetem nem vesz fel külföldieket. Prágából jelentik: A cseh egyetemen igen megszorították a külföldi hallgatók felvételét. A most kezdődő második félévben a két első tanfolyamra egyáltalán nem vettek fel külföldi illetőségű hallgatót.

## Tőzsdei árfolyamok

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznemben, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Zürichben a lei 3.20 Párisban —

Temesvári magánárfolyamok 1928 február 12-én reggel:

Angol font: 796.50—797—797, dollár: 163.25—163.50—162.75, dinár: 2.88 külföldi, 2.83 belföldi, 2.83 effect, hollandi forint 65.70 65.80—65.80, francia frank: 6.44—6.46—6.50, olasz lira: 8.64—8.66—8.70, cseh korona: 4.85—4.85—4.73, német márka: 39—39.05—39—, osztrák schilling: 23—23.05—23—, magyar pengő: 28.60—28.65—28.70, svájci frank: 31.45—31.48—31.50.

## Azonnal beköltözhető

valamint téglaházaknak

két és egy szobás házak havi lefizetésre is. Kövesut gyalogjáró fasorral ellátott házhelyek 2-3 évi

5-6 évi lefizetésre való felépítése iránt értekezni lehet

KAROSTELEP intézőségénél, a strand végében. (393)

## Mindennemű elektromos gépek

beszerzése, szerelése tekerelése és javítását  
Motorok, Dynamok, Transzformátorok, fűtőtestek, világítás és erőátvitel, kapcsó órák, felhúzó készülékek, teher- és személyfelvonók: kézi és villany hajtással valamint azok karban tartása.  
Autó: világítás, indítók, Dynamók, Mágnesek és mindennemű accumulatorok töltését és nyomda-gépek javítását elvállalja teljes garancia mellett

## Goldsmann Rezső

Elektro-mechanikai vállalat  
Timișoara Belváros, Zăpolya-u. 4.

Aki olcsón és jól akar szép butort vásárolni, csakis SIEBOLD butorgyárba menjen.

Timișoara II, Távirda-u 19. Tel.: 6-99

Bákiruhákra való virágdiszket saját ruhamaradékokból divatlap és izlés szerint gyorsan és jutányos áron készítenek.

„HELIOS”  
művirágygyárban  
I, Jenőherceg-utca 12.

## RÓTH LÁSZLÓ

IV, Bul. Carol (Huny di-ut) 15

alatti fényképésznél a legszebb bali és mennyasszonyi felvételek készülnek.

6 darab kép 260 lei.

## MOZI

Belvárosi moziban:

Vasárnap-hétfő (február 12, 13.)

Gyárvárosi moziban:

Kedd-szerda-csütörtök-péntek (február 14, 15, 16, 17.)

Mehalaimoziban

Szombat-vasárnap (február 18—19.)

## LYON LEA

Bródy Sándor regénye után.

Uj! Premier! Uj!

Egy látványos részlet a világháborúból. Igazi szerelem nem ismer különbséget nemzetiség és vallás között.

A főszerepekben:

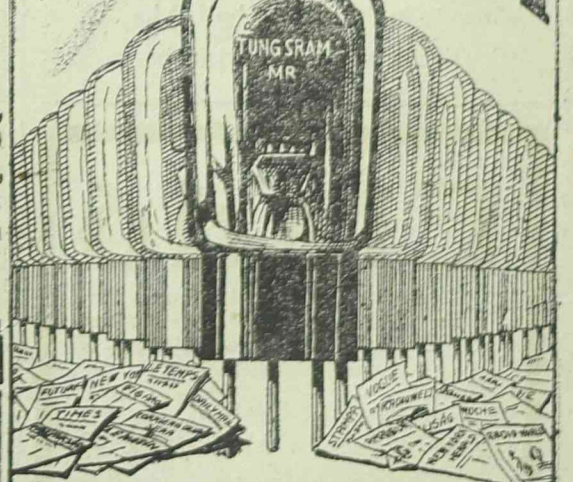
Ivan Mosjoukine, Mary Philbin

Monopol: Filmcentrala Timișoara.

Este felemelt helyárak!

Jegyelővétel d. e. 10—12 óráig.

## TUNGSRAM



RÁDIÓCSÓ UTÓLÉRHETETLEN

# Hűség

Írta: Louis Léon-Martin

Pierre Laprade az autó kormánykereke mellett ülve olvasta az utjelző táblát: »Daoulas 10 kilométer». Ez a pár szó egyszerre az emlékek raját idézte föl benne.

— Ha elhaladok mellette, néhány virágot teszek Francoise sírjára, — mondotta magában.

Ismét fölidézte a multat, küzdelmes ifjúságát s a nehéz esztendőket, amelyek alatt annyszor kételkedett saját erejében. Eszébe jutott Jacques Farmont, a híres szobrász, akit a »kőmesterének« neveztek. Milyen gyakran nyult a hóna alá ez a páratlan ember, milyen hittel támogatta őt a kétség óráiban s nem engedte, hogy az isteni fény kihunyjon benne.

Pierre most újból maga előtt látta a rue Vavin-en levő kis műtermet, amely oly sok gondolatokban gazdag és termékeny beszélgetésnek volt tanuja. Emlékezett Francoise-ra is, aki édes mosolyával valóságos illatossá tette a levegőt s férjének nem csupán felesége, de munkatársa és ihletője is volt.

Tíz évig tartott a páratlan boldogság, amelynek Pierre közeli szemlélője volt. Egy napon levelet kapott Farmont Bretagne-beli kis menedékhelyéről. A szaggatott írás fekete hirt közölt vele:

»Drága Pierre-m!

## Meleg virstli és főtt, füstölt húsok

Az, aki életem tartalma, célja és értelme volt, — nincs többé. Francoise-t valami érthetetlen, gonosz sors huszonnégy óra alatt elrabolta tőlem. Szívbenulás ölte meg. A fájdalmat görnyedve viselem. Nem értem, hogy még eszemnél vagyok. Ne keress fel többé. Végeztem mindennel, ami a multa tartozott. Isten veled!

**SZEP KIS STATISZTIKA.** Belgrádból jelentik: A Vreme érdekes statisztikát közöl azokról a vérengzésekről, melyek az elmúlt években Macedóniában történtek. Eszerint 1919-től 1927-ig különböző bandák és komitások negyvennyolc esendörtiztet és ötszáznyolcvanhárom esendört gyilkoltak meg. 1919-ben huszezerkilencvenhárom, 1927-ben pedig tizenegyezerhatszáz betöréssel lopást követtek el. Tavaly minden százezer emberre nyolc gyilkosság esett.

\* **Jégszekerények,** fagyaltgépek, emaille- és alumínium konyhai edények leszállított áron kaphatók S c h e r f e r Ottó vaskereskedésében, Timisoara, Belváros.

**Sárga csikó.** A katolikus ifjúsági egyesület a Gyár város, Tigris utca 6. szám alatti helyiségében ma délután négy órakor színi előadást rendez. Az egyesület műkedvelői, akik már számos alkalommal adták jelét rátermettségüknek, ezúttal Csepreghy Ferencnek a Sárga csikó című népszínművét mutatják be elsőrendű szereposztásban. Az énekszámokat az egyesület saját zenekara kíséri.

Farmont mély apátiában töltötte napjait, mintegy beletemetkezve bánatába, amely súlyos fekete földként borult reá.

Pierre kiszállt a kocsiból. Virágot vásárolt és elindult a temető felé. Azonnal megismerte Francoise sírját, amely egyszerű, fehér márványtömb állott a halott kedves mellszobrával. Ez a szobor nemes vonalaival, mély átérzettségével igazi mestermű volt. — Farmont legszebb és utolsó műve. Mert a síremléken csak egyetlen felírás volt, borzalmas keménységű szavak:

Nem veszek többé vésőt kezembe.

Néhány lépés választotta el csupán mestere lakásától. Pierre gyalog ment házáig. A lenyugvó nap vörös fényével öntötte el a vidéket. A fiatalember úgy érezte, hogy most meg fogja találni a szavakat, amelyek Farmont szívéig hatolnak.

Csöngetett. Fiatal parasztszolgálat nyitotta föl a kaput.

— Farmont ur itthon van?

— Elment a városba és csak este tér vissza. De ha a nagyságos asszonyal kíván beszélni...

— A nagyságos? ...

Fiatal nő jött be a kerti ajtón. A szolgáló feléje fordulva mondotta:

— Eppen itt jön! Bejelentsem őt?

— Nem, nem... köszönöm, — mondotta zavartan Pierre s szinte menekült a házból. A sír mellett ha-

## húsok állandóan kaphatók.

ladt el és szomorú-gunyos mosollyal olvasta el a hajdani Farmont sorait.

— Hűség, — gondolta magában — egy kö, néhány patétikus szó — ennyi az egész...

— **Katonai altisztek nyugdíj-emelési mozgalmá.** A nyugdíjazott katonai altisztek körében mozgalom indult, melynek célja maguk számára magasabb nyugdíjat kiküzdni. Ezért február 19-én délután három órakor a Városház-utcai Zenelóóra-vendéglőben érkezőletet tartanak és arra nemcsak a temesvári, hanem a környékbeli nyugdíjas altiszteket is meghívják.

— **Felakasztotta magát egy munkás.** Gimpel József negyvenhét esztendő munkás gyárvárosi Legelő-sor 4. számú lakásán felakasztotta magát. Mire rátaláltak, már halott volt. Tettének okát nem tudják. A rendőrség intézkedett, hogy a holttestet a gyárvárosi temető hullaházába szállítsák.

— **Sütőpor helyett patkánymérreg.** Hamburgból jelentik: A német Levante hajóársaságnak Smirnában horgonyzó Derinje nevű gőzösén a hajókapitány és két tiszt súlyosan megbetegedett, majd valamivel később a kapitány meghalt. A vizsgálat kiderítette, hogy a hajó tisztjei rizsfelfújtat ettek, amelybe a szakács tévedésből sütőpor helyett patkánymérget kevert. A szakácsot letartóztatták.

## JUGOSZLAVIA FEGYVERREZIK

Londonból jelentik: A londoni hajógyárban elkészült két tengeralattjáró hajó, melyet Jugoszlávia rendelt. A két hajó egyenként harminckilenc főtűnyi legénységgel ma indult el Cattaróba.

**Uferini szenzációs illuzionista** revütársulata, mely egy vagon díszlettel és a legcsodálatosabb illuzionista trükkökkel felszerelve érkezik meg Temesvárra, hétfőn kezdi meg két napra szóló vendégszereplését. A világhírű Uferini-társulat csak két napig maradhat Temesvárott, mivel a vendégtételek meghosszabbítása lehetetlen. Olyan érdeklődés nyilvánul meg mind a két előadás iránt, hogy jegyek már csak igen mérsékelt számban kaphatók. A még meglévő jegyeket a Bánát árusítja.

\* „The 2 Hardings“ világhírű akrobaták a Royal-kávéházban.

— **Farkasok egy parkban.** Zág-rádból jelentik: A városban és a környékén nagy rémületet keltett, hogy az állatkertből két farkas megszökött. Az egyiket maximiriparkban lelőtte egy katonai járőr, a másikra pedig két nap óta folyik a vadászat.

— **Tizenhárom éves lány öngyilkossági kísérlete.** Tegnap délután hat órakor a gyárvárosi Iskola-tér 3. szám alatti házban B a k i Róza tizenhárom éves tanoncleány öngyilkossági szándékból kószodaoldatot ivott. A mentők súlyos belső égési sebekkel a kórházba szállították. Tettének oka ismeretlen.

\* **A temesmegyei katolikus népszövetség fogyasztási szövetkezetének felszámoló bizottsága** közhírré teszi, hogy a volt tagok Michels borbély urnál Erzsébetváros, Dózsa utca 55. szám alatt folyó évi június hó 30-ig mindennap részlegkönyvük visszaadása ellenében a befizetett összeget felvehetik.

— **Letartóztatták az Egyesült Bank igazgatóit.** Aradról jelentik: Nagy feltűnést váltott ki, hogy az aradi törvényszék vizsgálóbírája tegnap letartóztatta a fizetéseketlené vált Egyesült Bank K arton Aladár nevű vezérigazgatóját és György Ignác cégjegyzőt, akiket csalással és hűtlen kezeléssel vádol.

## Husipar

Belváros, Weisz-palota,  
a Lloydal szemben.

— **Gyilkos arany.** Montrealból jelentik: Az Ontario állambeli Timinsi nevű aranybányában tegnap földomlás történt, amely hatvan munkást eltemetett. Valamennyien meghaltak. Eddig négy holttestet sikerült kihozni.

\* **Inge, Welles, Anni Gulovedsi, Luci Dimitrescu,** a Royal-kávéházban.

— **A párbajellenes miniszter.** Bukarestből jelentik: A parlament tegnapi ülésén Lupu munkaügyi miniszter súlyosan sértő kijelentést tett Popovici Mihályra. A sértés miatt Popovici tegnap provokáltta Luput, aki azonban megtagadta az elégtételt.

\* **Lilian Rauschel** ekszentrikus, balett és spicctáncművésznő a Royal-kávéházban.

— **A Lloyd Taverna igazgatósága** a nagyszerű januári műsor után még fényesebb februári műsorról gondolkodott. A műsor slágere Armandola és Engiona a világhírű néger táncos-pár. Kiváló erők Ivette és Dani, akiknek ekszentrikus táncai elbűvölik a közönséget. Babi és Méri táncai fővárosi szintű állanak. Főljét még Papp Nusi is, valamint a kiegészítő műsor. Biztos, hogy a februári műsor is esténként telt házakat vonz a Lloyd Tavernába. A műsor minden este színrekerül. Ma délután ötórás tea teljes műsor keretében.

## Borju-, marha- és disznó-

**A KORMÁNY ÉS A LAKBÉRTÖRVÉNY.** Bukarestből jelentik: A lakók egy küldöttsége tegnap megjelent Tafaresen belügyi államtitkárnál, aki kijelentette, hogy a kormány ismeri a probléma fontosságát és kielégítő megoldást akar. A kormány álláspontja a lakbérleti törvény meghosszabbítása tekintetében a jövő héten válik ismeretessé.

— **A Törökországból kiutasított magyar kommunisták bünei.** Konstantinápolyból jelentik: A török rendőrség 48 magyar munkást kommunista propaganda miatt kiutasított és kitoloncolt az országból. A magyar munkások agitációs tevékenységét a rendőrség már hetekkel ezelőtt kezdte figyelni. A vizsgálat folyamán kiderült, hogy a kiutasítandó magyarok már saját hazájukban is szocialista, vagy kommunista szervezeteknek voltak tagjai és hogy Angorában is titkos kommunista szervezetet alapítottak. Az ellenük emelt vád szerint kiutasításuk egyik oka az is volt, hogy hatósági engedély nélkül politikai gyűléseket tartottak.

— **Az osztrák köztársaság emőke a közép-európai államok egyesüléséért.** Bécsből jelentik: H a i n i s c h, az osztrák köztársaság elnöke egy hírlapíró előtt nyilatkozott a békeszerződések igazságtalanságairól és kifejtette, hogy nézete szerint a gazdasági bajok orvoslása csak úgy várható, ha Közép-európában valamilyen nagyobb alakulat létesül, egységesen szabályozott gazdasági élettel, mely természetesen nem érintené az egyes államok önállóságát.

— **Német lap moszkvában.** Berlinből jelentik: A szovjet kormány hozzájárulásával nagy német napilap indult meg Moszkvában, amelynek iránya ugyan nem kommunista, de alá van rendelve a moszkvai cenzurának és így vélemény szabadsága korlátozva van. Ennek ellenére a lapnak valószínűleg fontos szerepe lesz a moszkvai diplomaták és a külföld tájékoztatása szempontjából. Az új német lap próbakövét lesz annak, hogy a szovjet milyen mértékben tűri meg a kritikát.

## Örökké fiatal marad, ha Mária-szeplőkrémet használ!

Timișoara-n Gea-Krayer, Belváros

Ártalmatlan! Hatásáért felelősség!  
Mária-puder 35, 20 L, szappan 18 L,  
Három tégelyt díjmentesen küld a fölerakat: CSASZAR-patika, T.-Mures,  
Kertész-gyógytár, Józsefváros.

## DR. EYSEN GYULA tanár]

felelősséggel előkészít polgári, középiskolai vizsgákra, érettségire.

BUDAPEST, Erzsébet-körút 48, II, 12 (4005)

! Teljes garanciát nyújt !  
„OLLA”  
GUM...?

## Mulatság

### Magyar bál

Temesvár, február 12.

A Tiszti Kaszinó pazarul világított és gyönyörűen díszített termei tegnap este előkelő és vidám közönséggel teltek meg, amely eljött, hogy résztvegyen a Temesvári Magyar Nőegylet bálján. A rendezőség már kora esti órákban várta a vendégeket, kik nagy rajokban érkeztek. Nemesak Temesvár és környékének magyarsága jelent meg, hanem eljöttek a különböző hatóságok vezetői és a többi nemzeti kisebbségek képviselői is. Pont tíz óra volt, amikor a nőegylet hölgyei a Rákóczy-induló hangjai mellett bevonultak a csillogó nagyterembe. A színpadon rózsatündéreknek öltözött leányok bemutatták a jótékony elökepeit. Majd utána **B i n g e r t** Pipi Ámor-nak öltözve rózsaballetot járt el. A viharos tüsszel fogadott előkép és ballet után a teremben **K á l l ó** Géza cigányprimás zenekara rázendített a Kálmán Andor által erre az alkalomra komponált fehér rózsasz. csárdásra. A táncot három pár kezdte, azonban hamarosan harminc-negyven pár táncolt, sőt megkezdtek a táncot a második teremben is. Szébbnél szébb toalettekbe öltözött gyönyörű leányok és viruló asszonyok széles jókedvvel járták a csárdást, amely után sorra következett mindennemű egyéb tánc is. Díszre lépett egyen mondván a rendezőségnek, hogy a legújabb modern táncokon kívül nem hagyta el a régiek kedves táncokat sem, így a keringőt és a lengyelkét sem. Szűnóra alatt vidám asztaltársaságok képződtek nemesak az emeleti termekben, hanem a földszinti helyiségekben is. Aztán újból kezdetét vette a vidám tánc, amelynek csak a világos reggel vetett véget. A Magyar Nőegylet Fehér rózsabálja a szezonnak igen előkelő mulatsága volt, amely anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült és impozáns tanujele volt az itteni magyarság testvéries együttműködésének.

A Tiszti Kaszinó álarcos bálja. A farsangi idény legelőkelőbb, legelőgásabb és legjobb mulatságának ígérkezik a Temesvári Tiszti és Polgári Kaszinónak február huszonhatodikán a Tiszti Kaszinó összes termeiben megtartandó álarcosbálja. A bál védnökségét **P r o d a n** tábornok temesvári hadosztályparancsnok, a Tiszti Kaszinó elnöke, vállalta és mellette előkelő rendező bizottság végzi az álarcosbál előkészületeit. A bál este féltizenegyre kezdődik.

A Magyar Dalárda farsangi estélye. A Temesvári Magyar Dalárda farsang utolsó napján, február 2-én este rendezik idej nagy mulatságát. A

mulatság a hagyományhoz híven gazdag lesz mindennemű szó aközásban. Jegyek **W i e n e r** Mór dr. irodájában, Belváros, Makry-ház, haphatók előre. A kereskedelmi alkalmazottak zártkörű álarcos bálja. Óriási érdeklődés előzi meg a kereskedelmi alkalmazottak zártkörű álarcos bálját, mely szombaton, e hó 18-án este lesz a Ferdinánd-szálló télikertjének összes

helyiségeiben. A bál tiszta jövedelmét a munkanélküli kereskedelmi alkalmazottak segélyezésére fordítják. Akik meghívóra igényt tartanak, adják le címeiket. Telefon 13 62.

A Román Nőegylet bálja. A gyárvárosi Román Nőegylet ma este a Gyárudvar helyiségeiben bált rendez. A bál este kilenc órakor kezdődik és jövedelme jótékony célt szolgál.

## Közgazdaság

### Világakció indul

a gabonaárak emelése érdekében

Temesvár, február 12.

A gabona árának emelésére irányuló akció az amerikai piac nagy erőfeszítései ellenére sem hozta meg a kívánt eredményt. Eddig csak átmeneti sikereket tudtak elérni, végül eredményben azonban az árak esőkenő tendenciát mutatnak. Amennyiben az akció nem járna eredménnyel, úgy az Egyesült Államok és Kanada részére nemesak politikai, hanem rendkívül kellemetlen következményekkel is járna. A világ két legnagyobb gabonatermő államának készletei ugyanis rohamosan növekednek és a maximumra hágtak, tehát a felértékelési irányzat esetleges meghiusulása olyan nagyarányú áresökkenést idézne elő, hogy abból a farmok termelési költségei sem volnának fedezhetőek.

A buza világpiacon az árak esőbbodásához hozzájárult a behajózási számok rendkívül erős növekedése. A buzabehajózást most 2,3 millió méter-mázsára becsülik, amiből fél millió méter-mázsára az Európán kívüli álla-

mokra esik. Az amerikai gabona árának visszafelélését elősegíti az is, hogy a gabonaszállítás tarifája az utóbbi időben lényegesen olcsóbbodott. Az amerikai gabona szállítása ma olcsóbb, mint 1913-ban volt. Mind-ezek a körülmények az európai piacokon odavetettek, hogy a spekuláció buza bevásárlásaiban rendkívül tartózkodó mindaddig, amíg a fogyasztás válsága tart.

Az árak végleges kialakulásánál természetesen döntő tényezőként fog szerepelni Európa idej gabonaszükséglete, mert ez képezi az áralátámasztás egyedüli természetes bázisát. Az amerikai példát követve az európai államokban is megerősödött a gabonaárak felértékelésének gondolata. Németország után most Olaszországban alakult meg állami égisz alatt egy gabona-részvénytársaság, amely a belföldi termékek nagyarányú összevásárlásával igyekszik az árnívót fenntartani. Hasonló vállalkozásra készül Franciaország is.

A spekulációs törvény módosítása. Azok a panaszok és felterjesztések, amelyeket évek óta a kereskedők és a kereskedelmi egyesületek az árdragítási törvény eltörlésére illetékes helyekre intéztek, végre, ha nem is teljes sikert, de némi eredményt mégis hoztak. Bukaresti jelentés szereint a kereskedelmi és ipari miniszteriumban a spekulatív törvény módosításán dolgoznak. A miniszterium továbbra is ragaszkodik ahhoz, hogy a törvényt fenntartsa, csupán a végrehajtási eljárást fogják olyképpen módosítani, hogy az ne járjon annyi zaklatással és indokolatlan bírságolásokkal.

A KISEMBEREK VÉDELME A TULADÓZTATÁS ELLEN. Bukarestből jelentik: A pénzügyminiszter körrendeletben utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy az idej adókövetésnél a kis ekzsztenciákat az 1927. évi adónál magasabb adóval illetni nem lehet.

A gazdasági élet veszteséglistája. Galacból jelentik: Az egykor virágzó kikötővárosban ma százával állanak az emberek munka és hajlék nélkül. A legutóbbi héten a galaci törvényszék husz egykor jómódu galaci kereskedő ellen rendelte el a csődöt.

Antiszociális mozgalom. Bukarestből jelentik: A Gyáriparosok Országos Szövetségének igazgató választmánya ülést tartott, amelyen foglalkozott a nők és fiatalok ipari alkalmaztatásáról. A választmány egyhangúan a törvénytervezetbe felvett kötelező nyolc órás munkaidő ellen foglalt állást. A gyáriparosok arra hivatkoznak, hogy a nők és a fiatalok munkaidőjét törvényileg meghatározni nem lehet, mert az a helyzettől valamint a körülményektől függ.

## Sport

Megindul a futballszezon. Az enyhe időjárás mozgalmas életet varázsol a futballpályákra. A tavaszi idény két hét múlva kezdetét veszi és így a csapatok a még hátralevő napokat tréningmérkőzések megtartására használják ki. Ma délután a Banatul pályán a Banatul—TMTE mérkőzést rendezték. A mérkőzés izgalmasnak ígérkezik, bár valószínű, hogy a Banatul győz, hiszen a TMTE három legjobb embere bevonult. A TMTE pályán a Rapid és a Hajduk mérkőznek, míg a Pátria pályán a TAC játszik az Unióval. Előzőleg a Pátria—Turul mérkőzés nyer lebonyolítást. Szabadfalun a Kinizsi II. csapatát látja vendégül a Freidorfer Sport Klub, míg Kissodán a TAC II. vendégszerepel. Teljes erővel megindult a szezon a külföldön is. Bécsben, Prágában és Budapesten már nemzetközi mérkőzéseket bonyolítanak le.

A magyar futballbírák elnöke. Budapestről jelentik: A magyar futballbírák testülete **Sulzer Vilmost** elnökül választotta.

Amerikai győzelem, német vereség. A chicagói fedett pályaversenyen tegnap került eldöntésre az ezer yardos távverseny. Az amerikaiak a verseny biztos győztesének a németek büszkeségét, **Pelczert** drt tartották. A versenyen azonban a legnagyobb meglepetésre az amerikai **Ray Conger** két perc harmincét másodperccel tiz yarddal legyőzte **Pelczert**, aki kénytelen volt a második helyet beérni.

Az olasz-magyar kardcsapatverseny — mint Budapestről jelentik — március huszonnyolcadikán kerül eldöntésre. Az olaszok legjobb vívóikat így **Binyt**, **Pulittit**, **Salafiat**, **Marzit**, küldik ki a versenyre. A magyarok **Gombost**, **Petschautert**, **Garayt**, **Glikaist** és **Szécheny gróft** szerepeltetik ellenük. A verseny kimenetele elé általános érdeklődéssel tekintenek, mert a legutóbbi találkozó során a magyarok nyerték meg a csapatversenyt. Hiányozni fog **Posta dr.**, akit legutóbb a vívószövetség profinak nyilvánított, ha csak a felebbezési forum ad dígra kedvezően el nem intézi ügyét.

## Leltári eladás a HARISNYA KÖZPONTBAN

Timișoara, Józsefváros, Scudier-tér 7. szám

|  |          |  |           |  |           |
|--|----------|--|-----------|--|-----------|
| Gyermeksockerli fekete páronkint<br>1-10 számig átlagos ár.. | Lei 7.-  | Női harisnya vegyes színekben                  | Lei 17.-  | Férfi harisnya, fekete párja                         | Lei 12.-  |
| Gyermeksockerli színes páronkint<br>1-10 számig átlagos ár.. | Lei 15.- | Selyem harisnya csekély hibával párja .....    | Lei 30.-  | Férfi divatharinya, csikos és kockás párja .....     | Lei 22.-  |
| Patent gyermek-harinya<br>0-1 szám páronkint .....           | Lei 10.- | Selyem harisnya párja .....                    | Lei 59.-  | Selyem férfi harisnya párja                          | Lei 50.-  |
| Patent gyermek-harinya<br>8-11 számig páronkint              | Lei 28.- | Flor harisnya duplatalp divatszínű párja ..... | Lei 65.-  | Férfiing, divatszínűben I-a minőség (2 gallérral) .. | Lei 245.- |
| Gyermek-sapka színekben<br>darabja .....                     | Lei 15.- | Meleg harisnya párja .....                     | Lei 30.-  | Selyem nyakkendő darabja                             | Lei 50.-  |
| Selyem jambo-sapka<br>darabja .....                          | Lei 30.- | Női harisnya angol minőség párja .....         | Lei 50.-  | Törülköző jó minőség méterje                         | Lei 37.-  |
| Munkás zsebkendő<br>színes darabja .....                     | Lei 9.-  | Fátyolharisnya, valódi „G. istal” párja .....  | Lei 150.- | Miramare selyem fényű pamut matringja .....          | Lei 14.-  |
| Zsebkendő I-a csikos<br>színel darabja .....                 | Lei 10.- | Divatkeztük, selyem kezelővel párja .....      | Lei 50.-  | Orsó cérna 360 m (400 Yard) darabja .....            | Lei 7.-   |
| Hímzés 1 méter .....   | Lei 5.-  | Reformnadrág összes színekben darabja .....    | Lei 50.-  | Orsó cérna 915 m (1000 Yard) olasz gyártmány darabja | Lei 20.-  |
| Hímzett zsebkendő<br>darabja .....                           | Lei 8.-  | Divat poulower, nagy választék darabja .....   | Lei 395.- | Selyem pamut gombolyakban darabja .....              | Lei 7.-   |
|  |          |  |           | Horgolócérna fényű 30-80 számig átlag .....          | Lei 9.-   |

## Apró hirdetések

Egy szó ára három lei, vas-tag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés harminc lei, álláskeresőknek tíz szóig husz lei.

Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előfizetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen közzölhetnek egy tíz szóig terjedő apróhirdetést.

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

### Házasság

Házasság céljából megismerkedne 25 éves bánáti földbirtokos egy millió lei hozománnyal bíró urleánnyal, melyért 50 hold szántóföldet ráíratna. Levelet kérek „Tavas” jeligére a kiadóba. (386)

### Alkalmazás

Órástanoncnak testileg egészséges, jól nevelt, okos fiú, feltétlenül jó iskolai bizonyítvánnyal felvétetik. Gács Ferenc órásnál, Timişoara, Erzsébetváros, Király-tér 12. (377)

Mindenes szakácsnő jó bizonyítványokkal felvétetik. Sütő Béla IV, Begajobbsor 17/a, II. em. 4. (381)

### Allást keres

Házvezetőnőnek ajánlkozik 38 éves özvegy urinő, ki gazdálkodóshoz is ért. Cim: Temesvár, IV, Bem-utca 24. Juhász. (370)

Önálló számlázó, gépiras, — könyveléshez ért, — bárhol állást keres. Ajánlatokat „Pontos” jeligére kérek. (367)

## Motorkerékpár

Javítások, bármily gyártmány, jótállás mellett

## Katzkynál

Mercy-utca 10.

### Adás-vétel

Olcsó házhelyek eladók. Érdeklődni IV., Fröbl-utca 15, ajtó 8. (366)

Kifogástalan állapotban levő használt férfiruhák eladók. Cim a kiadóban.

Selyem behuzású szalon garnitúra, nagy tükörrel, jutányosan eladó. Cimeket „Szalon” jeligére a kiadóba kérek.

Megvételre keresek finom kivitelű fehér garde-de-robe szekrényt. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek „Szekrény” jeligére.

Uriszoba garnitúra, stór, függöny, nagy Singer varrógép eladó. — Arany János-utca 2, ajtó 2. (384)

Vadonat új vadászfegyver 16-os eladó. Cim a kiadóban. (385)

Fehér emailrozott konyhaberendezések jutányos áron eladók. Elvállalok minden a szakmába vágó munkát, javításokat soronkívül pontosan végzek. Márton József, asztalos, IV., Eötvös-u. 4. (179)

Egy nagy új Singer szabó-varrógép olcsón eladó. Cim a kiadóban. (391)

### Lakás

Egyszerű kis butorozott szoba elátással kiadó. Hunyadi-ut 19, Elite mellett. (356)

Erzsébetvárosi 3 szobás családi ház, esetleg autótartással is június 1-re kiadó. Cim a kiadóban. (359)

# Hercegnő és cigány szerelme

7

Azt azonban belátta, hogy Nellynek teljesen igaza van és hogy tényleg a legokosabb lenne, ha Rigó Jancsit, a szép cigányprimást kiverné a fejéből.

Mindenesetre feltette magában, hogy legalább megkísérli, hogy ezt megtegye. Titokban azonban máris meg volt róla győződve, hogy ez sohasem fog neki sikerülni.

IV.

Klára még nem volt teljesen felöltözve, amikor szobalánya belépett hozzá és jelentette, hogy az apja, mis-ter Ward kora reggel hazatért és hogy a kisasszonyra az ebédlőben várakozik a reggeli mellett.

— Ó, akkor jó lesz sietnem, — kiáltott fel vidáman Klára — mert a papa nem szereti, ha várakoztatják.

Azonban nem tudta elképzelni, hogy apja hogyan tért vissza olyan korán, amikor csak másnapra várta.

Közben Ward Tilburn elfogyasztott a reggelijét és éppen szivarra gyújtott, amikor Klára az ebédlőbe lépett.

— Jó reggelt, leányom, — szólt örömmel Ward, amikor leánya feleje közeledett — ragyogsz, mint mindig. Ámbár úgy tetszik nekem, mintha kisé halvány lennél. Talán nem jól érzed magad?

— Valóban, papa, kissé fáj a fejem, de remélem, hogy gyorsan elmúlik majd. Egyébiránt őszintén örvendek, hogy hamarabb tértél vissza Detroitból, mint mondtad.

Apja és leánya szemben ültek egymással a nagy ebédlő asztal mellett. Ward Tilburn szivarozva megvárta, amíg leánya megreggelizett. A bodorfüstfelhők közül gyönyörködve nézte szép gyermekét. Mikor aztán Klára a reggelivel végzett, Ward megszólalt:

— Gyermekem, egy igen fontos ügyet akarok veled megbeszélni. Remélem, hogy eszednél leszel és nem

veted meg apád jóakaratu tanácsát. Ebben az esetben elvárom tőled az engedelmisséget. Eddig sokszor nem hallgattál rám, saját fejed után csináltál mindent. Elnéztem akaratosságodat. Most azonban sokkal fontosabb dologról van szó.

Klára megütközve nézett az apjára. Ilyen komoly hangon még sohasem beszélt vele.

— Talán megint tudsz a számomra egy jó vőlegényt, papa, — kérdezte — mindenre kész vagyok papa, csak éppen a férjhezmenésre nem.

— Csitt, — vágott a szavába Ward — ezúttal nem tűrök semmi ellenmondást. Azonban ne idegeskedjünk. Hallgass meg engem nyugodtan, gyermekem és beszéljünk meg a dolgot.

— Hát beszélj, papa, — mondta mosolyogva Klára.

— Légy szives, leányom, több komolysággal kezelni a dolgot. Olyan fontos ügyről van most szó, amely alkalmas arra, hogy egész életednek más irányt adjon.

— Ismerem ezeket a komoly dolgokat, papa.

— Ne légy már olyan könnyelmű leányom, hiszen tizenkilenc esztendő vagy már.

— Csak tizennyolc éves és hét hónapos, papa.

— Ebben a korban, — válaszolt Ward — egy komoly leánynak már egy kicsit illik törődni a jövőjével is.

Hiszen igaz, hogy a jövőd nem lesz olyan, hogy gondjaid lennének és a jövőben majd azt csinálhatsz gyermekem, amit akarsz. Azonban ne feledd el, hogy minden lány tulajdonképpeni rendeltetése a házasság és az, hogy feleség és anya legyen. A többi mind bliktri. Ha rajtam volna, sohasem boesátnálak el magamtól, gyermekem, mert benned összpontosul minden szeretetem, minden örömöm és minden büszkeségem. Te vagy az én napsugaram. Te vagy az én boldog-

ságom. Azonban én inkább a te javadat tartom szem előtt, mint azt, hogy továbbra is kizárólag magamnak tartalak meg. Ez az oka annak, hogy szeretném, ha férjhez mennél.

— Mondom, papa, — nevetett Klára — hogy ismét találtál nekem vőlegényt.

— Persze, hogy találtam. De a vőlegény most olyan, hogy azt nem szabad visszautasítanod. A dolog különben már teljesen el is van intézve.

— És te véglegesen elintézted a dolgot, papa, anélkül, hogy engem megkérdeztél volna?

— Igen, megtettem, mert feltételeztem, hogy engedelmeskedni fogsz. Tudom, hogy apai tanácsomat megfogadod, mert be kell látnod, hogy mégis csak úgy lesz a legjobb, ahogy én elrendezem a dolgokat. Különben is meg vagyok róla győződve, hogy valamennyi aggodalmad azonnal eloszlik, mihelyt meghallod, hogy hercegnő lesz belőled.

Klára komolyan válaszolt:

— Maga a pusztán édeskevé és engem a rang nem visz lépre. Engem nem érdekel az, hogy az a férfi, akinek feleségévé kellennem, hogyan néz ki és minek hívják, hanem az, hogy lelkileg és jellemileg milyen ember, mire képes, mit tud és milyen művelt.

— Hát ha te ezekre fekteted a főszűrt, gyermekem, akkor a férfival, akit számodra kiválasztottam, feltétlenül meg leszel elégedve.

— És ki az a férfi? Ismerem?

— Igen ismered. Astorék nagy bálján tialálkoztál vele, beszéltél és sokat táncoltál vele. Általában jól érezted magadat a társaságában és azóta is többször láttad.

— Kicsoda az a férfi?

— Chimay Horace herceg.

— Chimay herceg, — kiáltotta hangosan nevetve Klára — hiszen éppen háromszor olyan idős, mint én.

— Nono, gyermekem, dehogyan is van ő háromszor olyan idős, mint te. A herceg ötvenhét esztendő.

— Én pedig tizennyolc. Háromszor tizennyolc pedig az ötvennégy. Tehát marad a háromszorosan felül még három esztendő.

— Hagyjad a számításokat, leányom. És ha idősebb is a herceg nálad, az semmiestre sem fogja megakadályozni abban, hogy kitűnő férfi váljék belőle. És mondtam már, hogy én az ügyet megbeszéltem vele. Hogy a herceg gentleman, azt nem kell neked külön magyarázni, hogy igen művelt és szellemes ember, arról magad is meggyőződhetél már és hogy a Chimay családnak milyen rengeteg nagy vagyona, arról még a verebek is legendákat esiripelnek. A hercegnél biztos lehetsz róla, hogy nem a pénzért akar elvenni. Kifejezetten kijelentette, hogy nem reflektál a hozományodra és abból egyetlen állért sem akar elfogadni. A hozományod a te nevedre lesz eltéve a bankba és azzal te bármikor szabadon rendelkezhetsz. Ez neked is kellemes lesz, mert így pénzügyekben teljesen független leszel a férjedtől.

(Folyt. köv.)

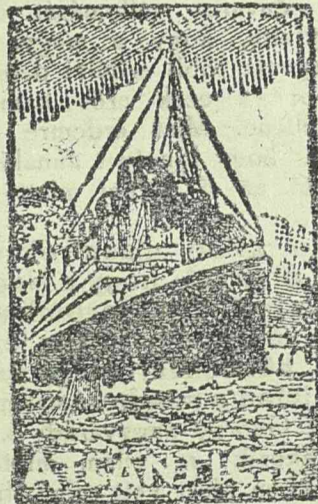
## Kanada, Észak- és Délamerikába

legjobban utazik az

## „ATLANTIC“

szelött N. BRÜCK & Co. utazási iroda által

**TIMIŞOARA ARAD**  
Józsefváros, Uri-utca 4. Boros Béni-tér (Gabonapiac) 37. — Tel. 324  
Tel. 21-16.



### Miért?

Mert utasaink a legjobb, legnagyobb és leggyorsabb hajókkal, elsőrangú konyha és kiszolgálás mellett, utaznak a legelőnyösebben.

Indulás hetenként Hamburg, Bréma, Antwerpen, Liverpool, Southampton, Cherbourg és Havré kikötőkből.

Erzsébetvárosban, kellemes helyen, villamos közvetlen közelében egy csinosan butorozott, tiszta, csendes szoba kiadó. Cim a kiadóban.

Kiadó május elsejére 2 szobás lakás verandával, kerttel. 2 évi házbér előre fizetendő. Cim a kiadóhivatalban. (374)

### Különféle

Elsőrendű házikoszt a Stefan Bodegában kapható. Konyhavezető: Tályainé Csorba Iona. (360)

Jóforgalmu, biztos jövedelmű üzlet rövid időre magas kamattal 100—20 ezer lei kölcsönt keres. — A kölcsönző esetleg az üzletben szintén nyerhet elfoglaltságot. Cimeket a kiadóba kérek „Biztos pénz” jeligére. (389)

Az összes szakmába vágó javítások Elki szij- és ostorkészítőnél. (Sörgyárral szemben). (186)

Különféle hálószobák, modern ebédlők olcsón kaphatók Doron műasztalossal, Erzsébetv., Hattyu-utca 17. (130)

## Elsőrendű házikoszt

házon és kívül, bor 30 lei, házon kívül 25, zona pörkölt kenyér, 1 pohár sör 18 lei

## volt Váradi Bodega

Jenőherceg-utca 8,  
392 Stefan Silviu

# Déli Hírlap

1928 FEBRUAR 13

## LEGUJABB

IV. ÉVF. 35. SZÁM

### A diákzavargások tárgyalása izgalmas hangulatban tegnap volt a kolozsvári hadbíróóság előtt

Kolozsvár, február 12.

Izgalmas atmoszférában tegnap délután kezdődött meg a kolozsvári hadbíróóság előtt a nagyváradi rombolások miatt indított bűnperek egyesített tárgyalása. A tárgyalási terem zsúfolásig megtelt érdeklődőkkel. A katonának csak nehezen sikerült a rendet fentartani, mert rengetegen önzöltek a tárgyalásra. Az érdeklődés indokolt is volt, mert a tárgyalás döntő fontosságú volt.

A hadbíróóság ugyanis nemcsak a Vaiszlovich-féle affér miatt vádolták ügyét tárgyalta, hanem az összes többi ügyeket is, melyek a nagyváradi és kolozsvári rombolásokból keletkeztek.

Vaiszlovich megtámadásával Diaconescu és Gherghel bukaresti egyetemi hallgatókat vádolják. Az ő ügyükön kívül tárgyalásra került Cotrus Péter dr., Keresztury-Olteanu Sándor román újságíró, Moldovan és Nicora nagyváradi ügyvédek és még huszonhárom egyetemi hallgató, két diákleány és több kereskedelmi alkalmazott és tanonc egybe. Összesen huszonhárom vádlott van, akiknek ügyét a bíróság egyesítette.

A hadbíróóság reggel félkilenc órakor vonult be a tárgyalási terembe Georgescu marosvásárhelyi ezredessel mint elnökkel az élén. A vádat Negulescu ezredes, vádbiztos képviseli. A vádlottak védelmét tizenöt kolozsvári ügyvéd látja el. A védők közül hiányzik Czuczor professzor és Zele a Codreanu.

Az elnök először Diaconescut és Gherghelt szólítja a terembe.

Mindketten nemzeti viseletben jelennek meg. Diaconescu hatalmas termetű fiatalember, hosszú haja a válláig ér. Gherghellel együtt áll a hadbíróóság előtt.

Mindjárt a tárgyalás elején heves vita keletkezik. German Traján dr. védő tiltakozik az ügyek egységesítése ellen és kifejti, hogy a perek egységesítése lehetetlen helyzet elé állítja egy a védelmet, mint a vádlottakat, ezenkívül pedig a három egyesített ügy között nincs is semmi összefüggés. Stasescu ezredes katonai védő hasonló értelemben szólal föl és

kijelenti, hogyha az elnökről fel is tételezi, hogy ismeri is a per anyagát, a hadbíróóság valamennyi tagja valószínűleg nincsen teljesen tisztában a tényállással. Ilyen körülmények között az ügyek egyesítése zavart okoz.

Negulescu ügyész kéri a bíróságot, utasítsa el a védők kifogásait. Kijelenti, hogy azt a hangot, amelyet Stasescu ezredes használt, nem tartja helyénvalónak.

Ezután újból heves vita keletkezik. Négy védő kéri az egyesítésnek a megszüntetését, de a hadbíróóság rövid tanácskozás után ezt a kérelmet elutasítja.

Fegyveres örök között ezután bevonult a többi huszonhárom vádlott. Cotrus Péter dr. elegánsan jelenik meg, feltűnően nyugodtan viselkedik és a tárgyalás egész ideje alatt cinikus mosoly ül az arcán.

Feltűnést kelt a vádlottak között a két diákleány, akiket a többi vádlott széles gyűrűben vesz körül.

A bíróság elsősorban Diaconescut és Gherghelt hallgatja ki. Mindketten huszonegy évesek és a bukaresti egyetem hallgatói. Közben a hadbíróóság jegyzője jelenti, hogy úgy a vád mint a védelem tanui közül körülbelül huszan hiányzanak.

Negulescu ügyész kijelenti, hogy áll a vád tanuinak kihallgatásától és kéri a védelmet, hogy szintén tekintsenek el a meg nem jelent tanúk kihallgatásától.

Cotrus és Keresztury védői kijelentik, hogy két fontos tanu nem jelent meg és azért kéri a tárgyalás elhalasztását. A bíróság ezt a kérelmet elutasítja. Ezután felolvasták a vádiratot, amely egy óránál hosszabb időt vett igénybe.

Georgescu Mircea védő illetékeségi kifogást emel. Kijelentette, hogy ezeket a cselekményeket nem lehet a rendtörvény alapján elbírálni. Ezért a hadbíróóság mondja ki illetéktenségét és bizza az ügyeket polgári bíróságra.

A hadbíróóság a kifogást visszautasítja. Csak délután három órakor kerül sor a vádlottak kihallgatására. Diaconescu kijelentette, hogy a kérdéses napon békésen sétált az utcán, mikor

az egyik ablakból forró vizet öntöttek rá. Erre bement a ház kapuján de ott egy ismeretlen ember megtámadta és bicskával összeszurkálta. Néhány társa, köztük Gherghel, siettek segítségére és ők mentették ki a veszedelmes helyzetből. Utána kórházba ment bekötöztette sebeit. Utána lakásán ápolták. Néhány nap múlva hazautazott Kolozsvárra.

A vonaton találkozott néhány diákkal, akik tóratekerceket és kegyszereket adtak át neki, ezeket magával vitte lakására néhány nap múlva utána letartóztatták.

Nem érzi magát bűnösnek. Gherghel ugyanilyen értelemben vall. Kijelentette, hogy azért utazott el Nagyváradról, mert tizenöt zsidó megtámadta és megakartá verni.

Cotrus Péter dr. és Moldovan kijelentik, hogy ártatlanok és egyáltalán nem értik, hogyan keverték ebbe az ügybe.

Keresztury Olteanu Sándor engedélyt kér, hogy írásban olvashassa föl vallomását, amely meglehetősen fantasztikus.

Elmondja, hogy a román impérium átvétele után felébredt benne ősi román érzése és ezért Magyarországról átszökött Romániába, ahol kémkedés miatt letartóztatták.

El is ítélték, utóbb azonban bebizonyította ártatlanságát. A román-magyar kulturközeledésért küzdött és emiatt a magyarság részéről sok támadásban részesült. Zavaros vallomását ezután azzal folytatta, hogy a magyar kormány megvett több erdélyi demokratikus lapot és ezek erős kampányt kezdtek ellene. Mint érdemre hivatkozik arra, hogy Ignotust annakidején Romániából az ő cikkei miatt utasították ki.

Csak a zsidó újságírók vádolják őt azzal, hogy a Nagyvárad című lap lerombolásában részt vett. Nem érzi magát bűnösnek, mert nem is volt jelen a rombolásoknál. Siket György nagyváradi kereskedő tiltakozik az ellen, mintha a rombolásokban részt vett volna, hiszen vevőinek legnagyobb része zsidó.

Bonatos István a nagyváradi zsidó temető szolgájának a fia a következő vádlott. Kijelenti, hogy már azért sem vehetett részt a rombolásokban, hiszen akkor apja elvesztette volna állását. A

bíróság azután a többi vádlottat hallgatta ki, akik mind ártatlanságukat hangoztatták. Késő este volt már, amikor a védelem kérte a hadbíróóságot, hogy elsősorban Bunescu volt rendőrprefektust hallgassák ki. A bíróság a kérelemnek eleget tesz.

Elnök: Mit tud prefektus ur Diaconescu és Gherghel vádlottakról a Vaiszlovich-afférral kapcsolatban?

Bunescu: Személyesen nem voltam ott. Alantas közegem jelentették, hogy december ötödikén két diák be akart menni a Park szállóba, de

a hotel bejáratánál Vaiszlovich késsel kezében fogadta őket és az egyik diák karjába szurt. A diákok erre védekeztek és innen erednek Vaiszlovich sérülései.

Védő: Képesnek tartja ön Vaiszlovichot arra, hogy bicskával támadjon valakire?

Bunescu: Erre vonatkozólag nem tudok felvilágosítást adni. Amit mondtam, csak hallomásból tudom. Vaiszlovichot azonban Nagyváradon mindenki kötekedő és veszekedő embernek ismeri.

Elnök: Mit tud a Nagyvárad és Nagyvárad Estilap című lapok szerkesztőseiben történt rombolásról.

Bunescu: Ezekről szintén csak alantas közegem útján értesültem. Azt jelentették nekem, hogy december ötödikén este tizenegy órakor a diákok összerombolták egy lap szerkesztőségét.

Elnök ezután az iratokból megállapítja, hogy a rombolás ezeknél a lapoknál nem este, hanem már délelőtt történt. Megkérdezi a rendőrprefektust, hogy mit tud Cotrus és Keresztury letartóztatásáról.

Bunescu: Nagyon esodálkoztam, hogy a terembe lépve Cotrust a vádlottak között láttam. Azt hittem, hogy védeni jött a diákokat.

A rendőrprefektus kihallgatása után az elnök a tárgyalást felfüggesztette és ennek folytatását hétfőn délelőtt kilenc órára tűzte ki. Ítélet valószínűleg hétfőn későn éjjel vagy esetleg csak kedden lesz.

Ezzel kapcsolatban jelentik Bukarestből, hogy a semmitűzőek tegnap tárgyalta a diákperekben benyújtott semmiségi panaszokat és azok elutasításával valamennyi ítéletet megerősített.

## Temesvári Magyar Dalárda farsangi estélya február 21-én

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a Helicon Bánati nyomda részvénytársaságánál, Timbocara.